

## DE Reiseadapter TRAVEL-STAR PLUS

Wohin auch Ihre Reise Sie führt, mit dem TRAVEL-STAR Plus-Adapter schließen Sie Ihre Geräte mit den Eurostecker 1, Flachstecker 2 und Stecker mit Schutzleiter 3 überall auf der Welt an.



### Die Anwendung ist einfach und sicher

1. Die Steckdose in Pfeilrichtung zum gewünschten Stecker drehen.
  2. Den TRAVEL-STAR PLUS Adapter in die Steckdose stecken.
  3. Das Gerät in die Steckdose TRAVEL-STAR PLUS anschließen.
- Die Steckerhälften die übrigens nicht benutzten Stecker stehen nicht unter Spannung.  
Zulässige Belastung: Max 16 A / 250 V AC.

### Bemerkung:

- Der TRAVEL-STAR PLUS Adapter ist kein Transformator oder Frequenzwandler.
- Die gekennzeichneten Steckersysteme entsprechen den offiziellen Anwendungstabellen nach überwiegender Auftreten.

Nord-, Mittel- und Südamerika, Japan, Süd-/Ostasien usw. (einstellbar mit oder ohne Schutzkontakt).

Australien und Neu Seeland, China usw.

Staaten der Britischen Gemeinschaft, Afrika, Asien, Großbritannien, Mittlerer Osten (kombinierter Stecker für das britische System runder und dreieckiger Steckdosen).

Europa mit zentralem Schutzleiter (Frankreich, Belgien, Tschechische Republik, Slowakei, Polen), Südamerika, Afrika usw.

Italien, Schweiz usw. (mit abnehmbarem Schutzleiter).

## GB Travel adapter TRAVEL-STAR PLUS

Your TRAVEL-STAR PLUS provides the safest connection for your electrical appliances with Euro-, shaped- and earthed plugs in foreign countries.



### Easy and safe to use:

1. Turn the arrow on the adapter plug to the marking for the country in question.
  2. Plug the TRAVEL-STAR PLUS into the wall outlet.
  3. Connect the appliance to the outlet of the TRAVEL-STAR PLUS.
- The pins of the plugs not in use are not live.  
Permitted load: Max 16 A / 250 V AC.

### Note:

- TRAVEL-STAR PLUS is no transformer or frequency converter.
- The indicated plug systems correspond to the official table of use according to their prevailing incidence.

North, Central and South America, Japan, South / East Asia etc. (variable with or without earthing contact)

Australia and New Zealand, China etc.

All Commonwealth countries, Africa, Asia, Great Britain, Middle East etc. (Combined plug system British standard for sockets with round and rectangular connection holes).

Europe with central earth contact (France, Belgium, etc), South America, Africa, etc.

Italy, Switzerland, etc. (with removable earthing pin).

## HU TRAVEL-STAR PLUS úti adapter

Bárhová utazás, TRAVEL-STAR PLUS úti adapter segítségevel a világban bárhol csatlakoztatja készülékeit euro-1, lapos 2 és földel 3 típusú dugvillákhoz.



### Használata egyszerű és biztonságos

1. Fordítson el a csatlakozóra a nyíl irányában a kívánt dugvillához.
  2. Csatlakoztassa a TRAVEL-STAR PLUS adaptort az aljzathoz.
  3. dugja be a fogyszót a TRAVEL-STAR PLUS csatlakozójába.
- A többi, nem használt dugvilla pólus nincs áram alatt.  
Megengedett terhelés: Max 16 A / 250 V AC.

### Megjegyzés:

- TRAVEL-STAR PLUS adapter nem transzformátor és nem frekvenciaváltó.
- A jelölt dugvilla rendszerek megfelelnek a jellemző előfordulásuk szerinti hivatalos felhasználói táblázatoknak.

Észak-, Közép- és Dél-Amerika, Japán, Dél-/Kelet-Ázsia, stb. (beállítható védőérántkezelő vagy anélkül).

Ausztrália és Új-Zéland, Kína, stb.

A Nemzetközösségi valamennyi országa, Afrika, Ázsia, Nagy-Britannia, Közép-Kelét, stb. (Brit szabványnak megfelelő kombinált dugvihár rendszer kerekés szögletes csatlakozónylású aljzatokhoz).

Európa, középső földelő érintkező (Franciaország, Belgium, stb.), Dél-Amerika, Afrika, stb.

Olaszország, Svájc, stb. (eltávolítható földelő csappal).

## LT Kelioninis siejiklis TRAVEL-STAR PLUS

Orūndje ati cālātori, adaptorul dumneavoastră TRAVEL-STAR PLUS ūtie sā conecteze aparatene dumneavoastră cu tipurile de ūtecare euro-1, plate 2 și impământare 3 orūndje pe lume.



### Utilizarea este simplă și sigură

1. Rotiți priza în sensul săgeții la stecărul solicitat.
  2. Introduceți adaptorul TRAVEL-STAR PLUS în priză.
  3. Conectați consumatorul la priza TRAVEL-STAR PLUS.
- Cuiele celorlalte ūtecare neutilizeaza nu se afibă sub tensiune.  
Sarcina admisibilă: Max 16 A / 250 V AC.

### Observație:

- Adaptorul TRAVEL-STAR PLUS nu este transformator ori schimbător de frecvență.
- Sistemele indicate ale stecărelor corespund cu tabelele de utilizare conform apartiei predominante.

América Centrală și America de Sud, Japonia, Asia de sud și de est etc. (regulabil cu sau fără contact de protecție)

### Pastabos:

- TRAVEL-STAR PLUS nera transformatorius ar dažnio keitiklis.
- Nurodyti kištukai atitinkia oficialiai naudojimo lentelę pagal jų paplitimą.

Šiaurės, Centrinė ir Pietų Amerika, Japonija, Pietų / Rytų Azija. (galima naudoti ir esant žemėminui, ir jam nesant)

Australija, Noua Zeelandă, Cina etc.

Statele Comunității Britanice, Africa, Asia, Marea Britanie, Orientalul Mijlociu (stecăr combinat pentru sistemul britanic de prize rotunde și triunghiulare).

Europa cu ūfa centrală de impământare (Franța, Belgia, Republica Cehă, Slovacia, Polonia), America de Sud, Africa etc.

Italia, Elveția etc. (cu ūfa de impământare detabilă).

## LV Celojumu adapteris TRAVEL-STAR PLUS

Ar strāvas adaptora TRAVEL-STAR PLUS palīdzību jūs droši varēsit izmantot savas elektroiekārtes arī ārzemēs, tās piešķiriet Eiropas standarta, dažādu formu, kā arī iezemētām kontaktlozām.



### Erti un droši lietot:

1. Grieziet adaptora kontaktās bulturi, laizvēlētos jums nepieciešamo valsti.
  2. Iespriekite TRAVEL-STAR PLUS iki stiklini līdzā.
  3. Pieslēdziet elektroiekārto TRAVEL-STAR PLUS adaptora kontaktālīdzā.
- Pielaijām strāvas stiprums: Maks. 16 A / 250 V AC.

### Piezīme:

- TRAVEL-STAR PLUS adaptori nav transformatori vai frekvences pārveidotājs.
- Nurodyti kištukai atitinkia oficialiai naudojimo lentelę pagal jų paplitimā.

Ziemeļamerika, Centrālamerika, Dienvidamerika, Japāna, Dienvidāzija/Austrumāzija utt. (ar zemējuma kontaktu vai bez tā)

Austrālia, Jaunzēlande, Ķīna utt.

Visas Britu nāciju sadraudzības valstis, Āfrika, Āzija, Lielbritānija, Tuvie Austrumi utt. (Britu standarta kombinētās sistēmas kontaktās rozesēm ar apakšiem un taisnīsturēda caurumiem).

Eiropas valstis, kur izmanto centrālo zemējuma kontaktu (Francija, Belāgija, utt.), kā arī Dienvidamerika, Āfrika utt.

Itālija, Šveice utt. (ar pielāgojamu zemējuma kontaktu).

## UA Дорожний адаптер TRAVEL-STAR PLUS

Незалежно від того куди подорожуєте, Ваш TRAVEL-STAR PLUS адаптер уміє підключити Ваш пристрій з типами штекерів euro-1, плоскі 2 та із заземленням 3 в будь-якій точці світу.



### Використання є просте та безпечно

1. Поверніть розетку в напрямку стрілки до бажаного штекера.
2. Вставте TRAVEL-STAR PLUS адаптер у розетку.
3. Підключіть пристрій до розетки TRAVEL-STAR PLUS.

Штекери штекерів інших невикористаних штекерів не знаходиться під напругою.

Припустивши: Max 16 A / 250 V AC.

### Примітка:

- TRAVEL-STAR PLUS адаптер не являється трансформатором або перетворювачем частоти
- Означенні систем штекерів відповідають офіційним таблицям, котрі використовуються згідно

Північна, Центральна та Південна Америка, Японія, Південна / Східна Азія і т.д. (регульований з або без захисного контакту).

Австралія та Нова Зеландія, Китай і т.д..

Держав Спідружності націй, Африця, Азія, Великобританії, Близького Сходу. (комбінований штекер для британської системи круглої та трикутної форми).

Європа – з центральним стержнем заземлення (Франція, Бельгія, Чехія, Словаччина та Польща) Південна Америка, Африка і т.д.

Іранія, Швейцарія, і т.д. (з зімальним стержнем заземлення).

## RO Adaptor de voaj TRAVEL-STAR PLUS

Orunda ati călători, adaptorul dumneavoastră TRAVEL-STAR PLUS ūtie să conecteze aparatene dumneavoastră cu tipurile de ūtecare euro-1, plate 2 și impământare 3 orunda pe lume.



### Utilizarea este simplă și sigură

1. Rotiți priza în sensul săgeții la stecărul solicitat.
  2. Introduceți adaptorul TRAVEL-STAR PLUS în priză.
  3. Conectați consumatorul la priza TRAVEL-STAR PLUS.
- Cuiele celorlalte ūtecare neutilizeaza nu se afibă sub tensiune.  
Sarcina admisibilă: Max 16 A / 250 V AC.

### Observație:

- Adaptorul TRAVEL-STAR PLUS nu este transformator ori schimbător de frecvență.
- Sistemele indicate ale stecărelor corespund cu tabelele de utilizare conform apartiei predominante.

América Centrală și America de Sud, Japonia, Asia de sud și de est etc. (regulabil cu sau fără contact de protecție)

Šiaurės, Centrinė ir Pietų Amerika, Japonija, Pietų / Rytų Azija. (galima naudoti ir esant žemėminui, ir jam nesant)

Australija, Noua Zeelandă, Cina etc.

Statele Comunității Britanice, Africa, Asia, Marea Britanie, Orientalul Mijlociu (stecăr combinat pentru sistemul britanic de prize rotunde și triunghiulare).

Europa cu ūfa centrală de impământare (Franța, Belgia, Republica Cehă, Slovacia, Polonia), America de Sud, Africa etc.

Italia, Elveția etc. (cu ūfa de impământare detabilă).

## HU TRAVEL-STAR PLUS úti adapter

Bárhová utazás, TRAVEL-STAR PLUS úti adapter segítségevel a világban bárhol csatlakoztatja készülékeit euro-1, lapos 2 és földel 3 típusú dugvillákhoz.



### Használata egyszerű és biztonságos

1. Fordítson el a csatlakozóra a nyíl irányában a kívánt dugvillához.
  2. Csatlakoztassa a TRAVEL-STAR PLUS adaptort az aljzathoz.
  3. dugja be a fogyszót a TRAVEL-STAR PLUS csatlakozójába.
- A többi, nem használt dugvilla pólus nincs áram alatt.  
Megengedett terhelés: Max 16 A / 250 V AC.

### Megjegyzés:

- TRAVEL-STAR PLUS nincs transformátor és nem frekvenciaváltó.
- A jelölt dugvilla rendszerek megfelelnek a jellemző előfordulásuk szerinti hivatalos felhasználói táblázatoknak.

Észak-, Közép- és Dél-Amerika, Japán, Dél-/Kelet-Ázsia, stb. (beállítható védőérántkezelő vagy anélkül).

Ausztrália és Új-Zéland, Kína, stb.

A Nemzetközösségi valamennyi országa, Afrika, Ázsia, Nagy-Britannia, Közép-Kelét, stb. (Brit szabványnak megfelelő kombinált dugvihár rendszer kerekés szögletes csatlakozónylású aljzatokhoz).

Európa, középső földelő érintkező (Franciaország, Belgium, stb.), Dél-Amerika, Afrika, stb.

Olaszország, Svájc, stb. (eltávolítható földelő csappal).

Italia, Šveic平卡, stb. (snemljivim ozemljítvénim čepom).

## SI Potovalni adapter TRAVEL-STAR PLUS

Naj potujete kamorkoli, vaš TRAVEL-STAR PLUS adapter lahko priklopil vaše naprave s tipi vtiča euro-1, ploske 2 in ozemljene 3 kjerkoli na svetu.



### Uporaba je enostavna in varna

1. Obrite vticnico v smere strile prema prijedajućoj žili.
  2. Vključite TRAVEL-STAR PLUS adapter u vticnico.
  3. Uključite napravo u vticnico TRAVEL-STAR PLUS.
- Igle žila ostalih neporabljenih vticiv niso pod naponom.  
Dopustno obremenitev: Max. 16 A / 250 V AC.

### Opomba:

- TRAVEL-STAR PLUS adapter ni transformator ali frekventni menjavnik.
- Označeni sistemi polov ustrezajo uradnim tabelam uporabe po njihovi prevladujoči prisotnosti.

Severna, srednja in južna Amerika, Japan, Južna / Istočna Azija itd. (namjestivi ili bez zaštitnog kontakta).

Australija in Novi Zeland, Kina itd.

Države Britanske skupnosti, Afrika, Azija, Velika Britanija, Srednji istok (kombinirana žila za britanski sistem okruglih in trokutastih utičnic).

Evropa s srednjim iglom za ozemljitev (Francija, Belgija, Republika Češka, Slovačka, Poljska), Južna Amerika, Afrika, itd.

Italija, Švicarska, itd. (sa skidajućom iglom za ozemljitev).

Sjeverna, srednja in južna Amerika, Japan, Južna / Istočna Azija itd. (namjestivi ili bez zaštitnog kontakta).

## HR Putni adapter TRAVEL-STAR PLUS

Gdjegod da putujete, Vaš TRAVEL-STAR PLUS adapter zna priklopiti Vaše naprave s vrstama žila euro-1, ravne 2 in ozemljene 3 bilo gdje na svetu.



### Uporaba je jednostavna i sigurna

1. Okrenite utičnicu u smjeru strile prema prijedajućoj žili.
  2. Ugurnite TRAVEL-STAR PLUS adapter u utičnicu.
  3. Uključite uređaj u utičnicu TRAVEL-STAR PLUS.
- Igle žila ostalih nekoristenih žila nisu pod naponom.  
Dopušteno opterećenje: Maks. 16 A / 250 V AC.

### Napomena:

- TRAVEL-STAR PLUS adapter nije transformator ili frekventni pretvarač.
- Označeni sustavi uživo odgovaraju oficijalnim tablicama za korištenje prema tome kako se pojavljuju.

Sjeverna, srednja i južna Amerika, Japan, Južna / Istočna Azija itd. (namjestivi ili bez zaštitnog kontakta).

Australija i Novi Zeland, Kina itd.

Države Britanske skupnosti, Afrika, Azija, Velika Britanija, Srednji istok (kombinirana žila za britanski sistem okruglih i trokutastih utičnic).

Evropa s srednjim iglom za ozemljitev (Francija, Belgija, Republika Češka, Slovačka, Poljska), Južna Amerika, Afrika itd.

Italija, Švicarska, itd. (sa skidajućom iglom za ozemljitev).

Sjeverna, srednja i južna Amerika, Japan, Južna / Istočna Azija itd. (namjestivi ili bez zaštitnog kontakta).